

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

Постановление · № 180 · от 31.03.2006 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОТ 31 МАРТА 2006 Г. № 180

г. Москва

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством обороны Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г. (прилагается).

Представить Президенту Российской Федерации предложение о подписании указанного Протокола.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

Российская Федерация и Республика Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, согласились внести в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г. (далее - Соглашение) следующие изменения:

1) в преамбуле:

абзац третий исключить;

в абзаце четвертом слова "Решением от 9 октября 1992 года об участии государств - участников Содружества Независимых Государств в Договоре по ПРО-72," исключить;

2) в абзаце втором статьи 1 слово "Жезказганской" заменить словом "Карагандинской";

3) в статье 2 слова ", упомянутого в статье 4 Договора по ПРО-72 и зафиксированного в

Согласованном заявлении к Договору по ПРО-72 от 1 ноября 1978 года" исключить;

4) статью 4 изложить в следующей редакции:

"Статья 4

1. Республика Казахстан передает во временное пользование Российской Федерации на условиях аренды земельные участки с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества Полигона, а также движимым и недвижимым имуществом г. Приозерска.

2. Российская Федерация осуществляет оплату использования Полигоном в интересах Российской Федерации земельных участков, в том числе земельных участков с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества, в период их аренды в соответствии с Договором между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 г.;"

5) в пункте 1 статьи 7 слова "определяется отдельным Соглашением Сторон" заменить словами "лиц, входящих в их состав, и членов их семей, а также вопросы юрисдикции Российской Федерации и осуществления действий ее компетентных органов на территории Полигона определяются Соглашением между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о статусе воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, от 20 января 1995 г. и другими соглашениями Сторон.;"

6) в статье 9:

абзац первый изложить в следующей редакции:

"Деятельность Полигона регламентируется положением о структурных подразделениях, объектах и боевых полях 4 Государственного центрального межвидового полигона Министерства обороны Российской Федерации, размещенных на территории Республики Казахстан, утверждаемым Министром обороны Российской Федерации по согласованию с Министром обороны Республики Казахстан (далее - положение о Полигоне). Основаниями для указанной деятельности Полигона являются:"

в абзаце седьмом слова "Министерством науки и новых технологий Республики Казахстан" заменить словами "государственным органом, уполномоченным Казахстанской Стороной по вопросам науки и новых технологий";

7) в статье 10:

в абзаце втором слова "восстановление и" исключить;

в абзаце четвертом слово "полную" исключить;

после абзаца девятого дополнить абзацем следующего содержания:

"рекультивацию полей падения мишеней и ракет (при необходимости в порядке, определяемом по согласованию Сторон).";

абзац одиннадцатый изложить в следующей редакции:

"Командование Полигона совместно с местными органами исполнительной власти Республики Казахстан определяет порядок использования участков территории Полигона при оказании помощи в ликвидации стихийных бедствий.";

дополнить статью абзацем следующего содержания:

"Временное прекращение или ограничение плановых работ Полигона при использовании его территории в других целях производится на основании совместных решений Министерства обороны Российской Федерации и Министерства обороны Республики Казахстан.";

8) статью 11 дополнить абзацем следующего содержания:

"Ведение земельного кадастра и мониторинга на территории Полигона, контроль за целевым использованием земель осуществляет уполномоченный государственный орган по управлению земельными ресурсами Республики Казахстан в порядке и сроки, согласованные с командованием Полигона.";

9) статью 13 изложить в следующей редакции:

"Российская Сторона не производит на территории Полигона геологическую разведку и разработку полезных ископаемых и обеспечивает на территории Полигона охоту на животных, рыбную ловлю и сбор дикорастущих растений в соответствии с законодательством Республики Казахстан.";

10) статью 15 изложить в следующей редакции:

"Министерство обороны Республики Казахстан имеет приоритетное право на приобретение новых видов вооружения и военной техники, прошедших испытания на Полигоне.";

11) статью 18 дополнить абзацем следующего содержания:

"Порядок воинских перевозок и осуществления расчетов за них определяется отдельным соглашением Сторон.";

12) статью 22 после абзаца первого дополнить абзацем следующего содержания:

"Соответствие форм допуска контрольных органов Сторон к работам и документам, содержащим секретные сведения, определяется отдельным соглашением Сторон.";

13) статью 23 Соглашения после слова "Полигона" дополнить словами "и настоящего Соглашения".

Все споры и разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее 30 дней до предполагаемой даты начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. _____ "____" _____ 200__ г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику Казахстан
